

B'H

Micol Nahon

Rashì per tutti

Dal suo commento al
libro di Bereshit



LA CARESTIA E LA DISCESA IN EGITTO

CAPITOLO 12

VERSO 10

“Ci fu una carestia nel paese e Avram scese in Egitto per abitarci, poiché la carestia era grave nel paese”.

“Ci fu una carestia nel paese”

Rashì si domanda:

- Perché è scritto “nel paese”, come a dire solo in quel paese? Per quanto riguarda la carestia che arrivò ai tempi di Yossef è scritto “poiché la carestia era molto grave in tutta la terra”.

Si risponde dicendo che:

- Dall’espressione “nel paese” capiamo quindi che la carestia aveva colpito solo *eretz Kena’an* per mettere alla prova Avram e per vedere se avesse ascoltato Hakadosh Barukh Hu¹.

VERSO 11

“Avvicinandosi all’Egitto, disse a sua moglie Saray: ‘Ecco ora so che sei una donna di bell’aspetto’”.

“Ecco ora so”

Rashì si domanda:

- Perché è scritto “ecco ora” *innè na*? Perché è specificato “ora”?

Si risponde dicendo che:

- Da questa precisazione deduciamo che:

1. Fino ad allora Avram non si era reso conto della bellezza della moglie a causa del pudore che c’era tra loro. Il Midrash Tanchumà ci racconta che durante il viaggio, egli vide l’immagine di Saray riflessa nel Nilo ed era simile al sole che sorge.

¹ Avraham fu testato con dieci prove durante la sua vita.



2. Anche se durante il viaggio, l'aspetto fisico di una persona peggiora a causa della fatica, per Saray non era così. Anche "ora", in quel momento, aveva conservato tutta la sua bellezza.
3. Solo in quel momento si era veramente reso conto della sua bellezza, perché arrivando in Egitto cominciò a temere che gli abitanti di quel luogo avrebbero potuto rapirla in quanto non erano abituati ad ammirare donne così belle.

VERSO 14

"Quando Avram giunse in Egitto gli egizi videro che la donna era molto bella".

"Quando Avram giunse in Egitto"

Rashì si domanda:

- Perché è scritto "quando Avram giunse in Egitto"? Ma non era con Saray?

Si risponde dicendo che:

- Da questo soggetto al singolare capiamo che Avram per paura degli egiziani aveva nascosto Saray in una cesta. Gli egiziani però chiesero i dazi doganali, la aprirono e la videro.